



BANCO CENTRAL DE RESERVA

# DOCUMENTO METODOLOGICO

## **Balanza de Pagos**

Departamento del Sector Externo  
Gerencia de Estudios y Estadísticas Económicas

Junio 2023

## Contenido

<b>I. Marco metodológico .....</b>	<b>2</b>
<b>II. Definiciones .....</b>	<b>2</b>
<b>III. Estrategias de recopilación de datos .....</b>	<b>4</b>
A. Mecanismos institucionales.....	4
B. Fuentes de información.....	5
C. Calidad de los datos .....	5
D. Momento de registro .....	6
E. Valoración.....	6
F. Clasificaciones .....	6
G. Detalle por cuentas .....	7
1. Cuenta Corriente .....	7
2. Cuenta de Capital.....	11
3. Cuenta Financiera .....	12
4. Errores y Omisiones.....	15
<b>IV. Difusión .....</b>	<b>15</b>
A. Normas Especiales de Divulgación de Datos (NEDD) .....	15
B. Calendario de divulgación .....	15
C. Periodicidad .....	15
E. Disponibilidad de los datos .....	15
F. Confidencialidad .....	16
G. Medios de divulgación .....	16
H. Metadatos.....	17
I. Revisiones y ajustes a las estadísticas.....	17
J. Estado de las estadísticas .....	18
K. Unidad de medida.....	18
<b>V. Temas complementarios .....</b>	<b>18</b>
A. Apoyo interinstitucional.....	18
B. Reconciliación .....	18
C. Responsable de publicación.....	18

## I. Marco metodológico

Para la compilación de las estadísticas de balanza de pagos se cuenta con dos marcos metodológicos principales:

- Manual de Balanza de Pagos y Posición de Inversión Internacional, Sexta edición (MBP6), del Fondo Monetario Internacional (2009).  
<https://www.imf.org/-/media/Websites/IMF/imported-publications-loe-pdfs/external/spanish/pubs/ft/bop/2007/bopman6s.ashx>
- Guía de Balanza de Pagos y Posición de Inversión Internacional, Fondo Monetario Internacional.  
<https://www.imf.org/external/pubs/ft/bop/2016/pdf/Guidespa.pdf>

## II. Definiciones

**Balanza de Pagos:** Es un estado estadístico que resume sistemáticamente las transacciones económicas entre residentes de una economía y no residentes de esa economía para un período determinado. Comprende las cuentas que se refieren a bienes, servicios, ingreso primario, ingreso secundario y transacciones de activos y pasivos financieros frente al resto del mundo.

**No residente:** Es toda persona natural o jurídica cuyo centro de interés económico es cualquier economía diferente de la salvadoreña, en la cual ha residido durante un año o más. La residencia de cada unidad institucional es el territorio económico con el que tiene la conexión más estrecha, expresada como su centro de interés económico predominante.

**Residente:** Es toda persona natural o jurídica que, siendo extranjera o salvadoreña, tiene más de un año de residir en El Salvador y además tiene su centro de interés económico principal en el país.

**Sexta Edición del Manual de Balanza de Pagos y Posición de Inversión Internacional:** Forma parte de la serie de normas internacionales elaboradas por el Fondo Monetario Internacional (FMI) para facilitar a los países miembros de ese organismo, la compilación de información estadística macroeconómica. Tiene por objeto fijar una norma internacional para establecer el marco conceptual de las estadísticas de balanza de pagos y posición de inversión internacional y servir de guía para la declaración periódica de información al FMI.

**Cuenta Corriente:** Componente de la balanza de pagos que agrupa los flujos de bienes, servicios, ingreso primario e ingreso secundario entre residentes y no residentes.

**Cuenta de bienes:** Se compone de exportaciones e importaciones de mercancías y oro no monetario. Las exportaciones e importaciones se valoran FOB, además se excluyen las transferencias de emigrantes.

**Exportaciones de Bienes:** Son los bienes tangibles que se laboran o se producen en el país y que son vendidos a no residentes de la economía.

**Importaciones de Bienes:** Son los bienes tangibles que requiere la economía y que son comprados a proveedores no residentes.

Cuenta de Servicios: Registra todas las transacciones (exportaciones e importaciones) de servicios, entre los cuales se encuentran los servicios de manufactura, comunicaciones, regalías, informáticos, financieros, transportes, seguros, etc.

F.O.B. (free on board): Valor de un producto en su país de origen puesto a bordo de un medio de transporte el que cubre solamente el valor de los bienes excluyendo el seguro y el flete.

Ingreso primario: Representa el rendimiento que perciben las unidades institucionales por su contribución al proceso de producción o por el suministro de activos financieros y el suministro de recursos naturales a otras unidades institucionales en forma de renta.

Ingreso Secundario: Muestra las transferencias corrientes entre residentes y no residentes. En esta cuenta se asientan distintos tipos de transferencias corrientes para mostrar la función que desempeñan en el proceso de distribución del ingreso entre las economías. Las transferencias pueden ser en efectivo o en especie. Incluye las remesas de trabajadores.

Remesas de los trabajadores: Transferencias efectuadas por empleados a favor de residentes de otra economía, sin un *quid pro quo*.

Cuenta de Capital: Muestra los asientos de crédito y débito de los activos no financieros no producidos y las transferencias de capital entre residentes y no residentes.

Endeudamiento neto frente al resto del mundo: Resultado de la balanza de pagos que indica que la economía compiladora ha recibido ahorro del resto del mundo para el financiamiento de sus gastos.

Préstamo neto frente al resto del mundo: Resultado de la balanza de pagos que indica que la economía compiladora ha proporcionado parte de su ahorro para el financiamiento del resto del mundo.

Cuenta Financiera: Comprende todas las transacciones (efectivas o imputadas) relacionadas con los activos y pasivos financieros de una economía.

Adquisición neta de activos: Resultado neto de las transacciones de activos de una economía con el resto del mundo en un período determinado.

Pasivos netos incurridos: Resultado neto de las transacciones de pasivos de una economía con el resto del mundo, en un período determinado.

Inversión Directa: Es la relacionada con el hecho de que un inversionista residente en una economía ejerce el control o un grado significativo de influencia sobre la gestión de una empresa residente de otra economía.

Inversión de Cartera: Son las transacciones que implican títulos de deuda o de participación en el capital, distintos de los incluidos en inversión directa o los activos de reserva. Estos títulos son negociados en mercados organizados (ejemplo: Bolsa de Valores) u otro tipo de mercado financiero.

Derivados Financieros: Un contrato de derivado es un instrumento financiero vinculado a otro instrumento financiero específico o indicador o materia prima, a través del cual pueden negociarse en los mercados financieros, por derecho propio, riesgos financieros específicos (de tasa de interés, tipo de cambio, variaciones en cotizaciones bursátiles y de precios).

Otra Inversión: Forma una categoría residual que comprende todas las transacciones financieras no incluidas en la inversión directa, inversión de cartera, derivados financieros y los activos de reserva. En esta categoría se incluyen: otras participaciones de capital, moneda y depósitos, préstamos, reservas técnicas de seguros, derechos a rentas vitalicias y fondos de pensiones y provisiones de garantías normalizadas, créditos y anticipos comerciales y cuentas por cobrar o por pagar.

Derechos Especiales de Giro (DEG): Son activos internacionales de reserva creados por el Fondo Monetario Internacional, que han sido asignados periódicamente a los países miembros del FMI en proporción a sus cuotas respectivas. Las tenencias de DEG (activos) tienen como contraparte las asignaciones de DEG, que son consideradas como pasivos de los Bancos Centrales.

Activos de Reserva: Son los activos externos que están disponibles de inmediato y bajo el control de las autoridades monetarias para satisfacer necesidades de financiamiento de balanza de pagos, intervenir en los mercados cambiarios y para otros fines conexos. En esta partida se incluye el oro monetario, los DEG, la posición de reserva en el FMI y otros activos de reserva (moneda y depósitos, títulos valores, derivados financieros y otros derechos sobre activos).

Errores y Omisiones: Esta cuenta muestra los desequilibrios, que puedan presentar las cuentas de la balanza de pagos, relacionados a errores de medición, cobertura parcial de los datos fuente, omisiones de variables que no son relevantes desde un punto de vista macroeconómico o por carencia de información. Esta cuenta se deriva por residuo entre el préstamo neto/endeudamiento neto de la cuenta financiera y el de la cuenta corriente y de capital.

Sistema de Transacciones Internacionales: Es un registro estadístico de los ingresos y egresos de divisas realizados entre residentes y no residentes de la economía, que se llevan a cabo a través de los Bancos y Casas de Cambio.

SCN: Sistema de Cuentas Nacionales

PII: Posición de Inversión Internacional

SIFMI: Servicios de intermediación financiera medidos indirectamente.

DISFI: Directorio de información solicitada del Sistema Financiero

### III. Estrategias de recopilación de datos

#### A. Mecanismos institucionales

Las leyes, normativas e instrumentos que garantizan la función de generación, recopilación y publicación de las estadísticas de la Balanza de Pagos son:

- Ley Orgánica del Banco Central de Reserva de El Salvador (BCR):

“Art. 64.- El Banco deberá elaborar y publicar, oportunamente, las principales estadísticas macroeconómicas de carácter monetario, de balanza de pagos, de cuentas nacionales e indicadores de corto plazo, de comercio exterior; y otras que estime necesario el Consejo, definiendo éste los medios en los que se divulgarán.

Para los efectos previstos en el inciso anterior, el Consejo Directivo del Banco Central deberá establecer la naturaleza, contenido y periodicidad de la información que dará a conocer.

El Gobierno Central, las instituciones y empresas estatales de carácter autónoma, las instituciones oficiales de crédito, las municipalidades, las diferentes Superintendencias, los bancos, el Instituto Salvadoreño del Seguro Social y demás instituciones encargadas de la previsión social, las sociedades de seguros, las bolsas de valores y mercancías, las casas de cambio, los administradores u operadores de sistemas de pagos y de liquidación de valores, las casas de corredores de bolsa, y las demás instituciones integrantes del sistema financiero, así como las entidades privadas no financieras, tendrán la obligación de proporcionar oportunamente al Banco toda la información pertinente que éste requiera, para el cumplimiento de sus funciones, en los medios, plazo, forma y detalle que el Banco establezca.”

- Instructivo para la Recopilación de Información Básica para la Elaboración y Publicación de Estadísticas Macroeconómicas, aprobado por el Consejo Directivo en sesión No. CD 12/2022, el 30 de mayo de 2022.
- Instructivo para el funcionamiento del Directorio de información solicitada del Sistema Financiero (DISFI), aprobado por el Consejo Directivo en sesión No. CD-21/2021 del 7 de julio de 2021.

## B. Fuentes de información

Las principales fuentes de información para la elaboración de la balanza de pagos son:

- \* Encuestas empresariales.
- \* Registros contables del Banco Central, Bancos Comerciales y Banco de Desarrollo de El Salvador.
- \* Registros administrativos del BCR sobre la deuda externa del sector público y de entidades privadas reportada por bancos no residentes.
- \* Sistema de Transacciones Internacionales (SITI).
- \* Estadísticas de: Comercio Internacional de Mercancías, remesas familiares, monetarias de las sociedades de ahorro y crédito, reservas internacionales y deuda externa.
- \* Encuesta de Levantamiento del Perfil y Gasto del Visitante Internacional y Movimientos Turísticos en Fronteras Terrestres y Aeropuerto Internacional de El Salvador Monseñor Oscar Arnulfo Romero y Galdámez, Aeropuerto Internacional de Ilopango y Puerto de Acajutla, realizado por la Corporación Salvadoreña de Turismo (CORSATUR) del Ministerio de Turismo.
- \* Reportes ad hoc para empresas e instituciones particulares.
- \* Información generada por organismos internacionales: Banco de Pagos Internacionales y FMI.
- \* Reportes de la Superintendencia del Sistema Financiero relacionados con pensiones y reportes de aseguradoras.

En la sección G. Detalle de cuentas, podrá ver la utilización de las fuentes de información en cada cuenta específica.

Estas fuentes comprenden los cuatro sectores institucionales de balanza de pagos: Banco Central, Sociedades captadoras de depósitos (excepto Banco Central), Gobierno General y Otros Sectores.

## C. Calidad de los datos

### Cobertura:

Los datos sobre las estadísticas de balanza de pagos son el producto final de un proceso que se desarrolla en un período de tres meses, los cuales van desde la solicitud de la información a cada uno de los proveedores de datos, la recepción de dicha información, que incluye a la fecha aproximadamente 650 encuestas a empresas e instituciones y 30 documentos contables y administrativos de otros informantes, pasando por la revisión, validación y análisis de las operaciones que se reciben bajo el concepto de cada cuenta que compone la balanza de pagos. Las transacciones cubren todos los sectores institucionales en el territorio económico de El Salvador.

### Coherencia:

Las cuentas internacionales están estrechamente vinculadas con el SCN. Este vínculo se refuerza porque primero se compilan los datos sobre la balanza de pagos y la PII, posteriormente se incorporan los respectivos elementos de la cuenta externa en la cuenta del resto del mundo, del SCN. Existe una

completa concordancia entre el SCN y el VI Manual de BOP y PII del FMI con respecto a la delimitación de las unidades residentes, la valoración, el momento de registro, los procedimientos de conversión, la cobertura de bienes, los servicios, el ingreso, las transferencias de capital y los activos y pasivos financieros externos.

También se guarda coherencia entre las estadísticas de la cuenta de bienes de balanza de pagos y las de comercio internacional de mercancías, para lo cual se elabora un cuadro de conciliación entre ambos conjuntos de datos, este tipo de cuadro ofrece transparencia y evita las dudas y las confusiones generadas por las diferencias de fuentes, cobertura, clasificación, valoración, momento de registro, etc. Este cuadro puede consultarse en la página web del Banco Central, al pie de la consulta de la Balanza de Pagos.

Se realiza una conciliación con la deuda externa total de la economía y con la posición de inversión internacional, a partir de la relación entre flujos y transacciones, teniendo en cuenta además las revaloraciones u otros como los cambios de cobertura que no dan lugar a transacciones.

#### D. Momento de registro

El momento de registro de las transacciones se da cuando existe “Traspaso de la propiedad económica” de las transacciones en bienes, activos no financieros no producidos, e instrumentos financieros. Un cambio de propiedad desde el punto de vista económico significa que en la práctica se transfieren todos los riesgos, recompensas, derechos y responsabilidades de la propiedad.

#### E. Valoración

Las transacciones generalmente se declaran según el valor en libros o valor de mercado reportado por las empresas e instituciones que proporcionan la información en las encuestas empresariales o reportes.

El concepto de devengado se aplica únicamente a las transacciones del Banco Central y parcialmente a las Sociedades Captadoras de Depósitos; en casos particulares se estima el devengando, por ejemplo, para el pago de intereses.

La cuenta de bienes registra las transacciones según el valor FOB.

#### F. Clasificaciones

La Balanza de Pagos, según el VI Manual del Fondo Monetario Internacional presenta la siguiente clasificación:

Cuenta corriente:

- Bienes
- Servicios
- Ingreso primario
- Ingreso secundario

Cuenta de capital

Cuenta financiera, la cual se clasifica:

Por Categoría Funcional

- Inversión Directa

- Inversión de Cartera
- Derivados Financieros
- Otra Inversión
- Activos de Reserva

#### Por Sector Institucional

- Banco Central
- Sociedades captadoras de depósitos, excepto el Banco Central
- Gobierno General
- Otros sectores

#### Por Instrumento

- Participaciones de capital y participaciones en fondos de inversión
- Instrumentos de deuda (Préstamos, Créditos Comerciales, otras cuentas)
- Títulos de deuda
- Moneda y Depósitos

#### Por Plazos

- Corto Plazo (hasta un año)
- Largo Plazo (más de un año)

### G. Detalle por cuentas

#### 1. Cuenta Corriente

##### a. Bienes

Los bienes comprenden las mercancías generales y oro no monetario. Las primeras se refieren, salvo algunas excepciones, a las transacciones de bienes muebles que son objeto de un traspaso de propiedad entre residentes y no residentes.

Partiendo de las estadísticas de comercio internacional de mercancías se separan las operaciones de oro no monetario y se excluyen las transferencias de emigrantes de la balanza de pagos.

A la información de aduanas se le agrega información proveniente de registros extra aduaneros como bienes adquiridos en puertos (gasolina y víveres) que son reportados por empresas en encuestas o reportes ad hoc.

El oro no monetario, comprende las exportaciones (créditos) e importaciones (débitos) de todo el oro que no está en poder de las autoridades como activo de reserva. La fuente de información son registros administrativos de la Dirección General de Aduanas (DGA).

A partir de la Ley de Bitcoin en septiembre de 2021, se registra como un bien por el lado de los egresos la compra de bitcoin, por considerarse un activo no financiero no producido según recomendación del FMI.

##### b. Servicios

Servicios de manufactura sobre insumos pertenecientes a otros: comprende la transformación, ensamblaje, empaquetado, etc. realizados por las empresas que no son propietarias de los bienes en cuestión. Se registra un crédito neto que proviene de las exportaciones menos las importaciones de la

industria maquiladora. La fuente primaria de información es la Dirección General de Aduanas del país y encuestas especializadas para detectar aquellas empresas cuyos bienes no tienen un traspaso de propiedad, en base a las cuales se realiza la selección de empresas que corresponden a este rubro.

Servicios de mantenimiento y reparaciones: Abarca los trabajos de reparación y mantenimiento realizados por residentes sobre bienes de propiedad de no residentes y viceversa. Las fuentes de información tanto para créditos como débitos son las encuestas empresariales.

Transporte: Es el proceso de llevar personas u objetos de una localidad a otra, así como servicios de apoyo y auxiliares, incluye además los servicios postales y de mensajería. Se compila con la siguiente clasificación: Transporte Marítimo, Aéreo, Otras modalidades de transporte y Servicios postales y de mensajería.

Las de las tres primeras modalidades se clasifican en:

Pasajeros: Para el transporte aéreo y terrestre, tanto los créditos como los débitos se obtienen de las encuestas a empresas nacionales y extranjeras dedicadas al rubro.

Fletes: Los débitos se obtienen de la base de datos de comercio exterior de mercancías, cuya fuente son los registros administrativos de la Dirección General de Aduanas (DGA). La información se analiza para todas las transacciones trimestrales por inciso arancelario de importaciones corrientes y maquila. Hay algunos incisos que no cuentan con el detalle de fletes, seguros y otros gastos, por lo que se realiza una estimación procedente de las partidas que sí cuentan con dicho detalle, estableciendo así un coeficiente o ratio promedio que permite complementar la totalidad de las transacciones. A partir de 2019 se registran los créditos por fletes, obteniendo la información del Sistema de Transacciones Internacionales, en donde se hace una revisión de las transacciones por este servicio y son clasificados dentro de la categoría de otras modalidades de transporte.

Otros transportes: La información se obtiene por medio de encuestas empresariales y abarca datos de los servicios auxiliares al transporte no incluidos en fletes, tales como: comisiones de agentes, servicios portuarios de embalaje, remolque, almacenamiento, carga, descarga, etc.

Servicios postales y de mensajería: Tanto los créditos como los débitos provienen de la encuesta empresarial y comprenden la recolección, el transporte y la entrega de correspondencia, diarios, publicaciones periódicas, etc. así como los servicios que prestan las oficinas de correos y el alquiler de casillas postales.

Viajes: Comprende bienes y servicios adquiridos en una economía por viajeros no residentes para fines de negocios y para uso personal (inferior a un año) en esa economía. El dato fuente para esta cuenta es la Encuesta de Levantamiento del Perfil y Gasto del Visitante Internacional y Movimientos Turísticos en Fronteras Terrestres, en los dos Aeropuertos del país y Puerto de Acajutla, el estudio es realizado por la Corporación Salvadoreña de Turismo (CORSATUR), dicho resultado determina las características básicas de los visitantes no residentes en El Salvador (con nacionalidad extranjera y con nacionalidad salvadoreña), asimismo sus gustos, preferencias, gasto total y estadía promedio, tanto para el turismo emisor como receptor, identifica también las características básicas de los residentes en El Salvador que viajan al exterior, de donde se obtienen las estimaciones para el turismo emisor.

Construcción: Incluye la creación, renovación, reparación o ampliación de activos fijos en forma de edificios, mejoras de tierras en términos de ingeniería y otras construcciones de ingeniería de ese tipo tales como carreteras, puentes, presas, etc. realizados en la economía compiladora por no residentes como en el extranjero, por residentes salvadoreños. La fuente la constituyen los datos de ingresos y

egresos del Sistema de Transacciones Internacionales (SITI), el cual registra todo tipo de operaciones internacionales que se llevan a cabo a través de la banca local.

**Seguros y pensiones:** Comprende la prestación de servicios por parte de empresas aseguradoras residentes de varias clases de servicios de seguros a no residentes y viceversa, incluidos los seguros de fletes, seguros directos y los servicios correspondientes a reaseguros. La fuente la constituyen en primera instancia las encuestas a compañías de seguros que brindan información sobre las primas totales, indemnizaciones y comisiones con el exterior (tanto créditos como débitos) y las declaraciones de mercancías de las aduanas, de la cual se extrae lo declarado como seguros de mercancías, con lo cual se realiza una estimación considerando además información de los balances de las compañías de seguros. Al finalizar el año, se realiza nuevamente la estimación sustituyendo la recolectada mediante encuestas con datos definitivos obtenidos a través de la Superintendencia del Sistema Financiero.

**Servicios financieros:** Abarca los servicios de intermediación financiera medidos indirectamente (SIFMI) y los servicios auxiliares entre residentes y no residentes. Se incluyen las comisiones y derechos relacionados con cartas de crédito, líneas de crédito, arrendamiento financiero, transacciones en divisas, crédito al consumidor, etc. y en el caso de los SIFMI corresponde a diferenciales entre los intereses pagaderos y las tasas de referencia sobre los préstamos y depósitos, que son LIBOR a 180 y 360 días (a partir de 2023 se utilizan tasas SOFR a 180 y 360 días). Los créditos corresponden a servicios prestados por el sistema financiero a empresas privadas lo cual se incluye en los balances bancarios y otros que se obtienen a través de encuestas empresariales (información de call center). Por el lado de los débitos, las fuentes de información son: encuestas empresariales y balances de los bancos y financieras.

**Cargos por el uso de la propiedad intelectual:** Comprende ingresos y pagos por: i) cargos por el uso de derechos de propiedad (como las patentes, marcas registradas, derechos de autor, procesos y diseños industriales), ii) cargos por licencias para reproducir, distribuir, o ambos, propiedad intelectual incorporada en originales o prototipos producidos (como los derechos de autor por libros y manuscritos, programas de informática, trabajos cinematográficos y grabaciones de sonido) y derechos conexos. La fuente de la información son las encuestas empresariales a las empresas que reciben o pagan este tipo de servicios.

**Servicios de telecomunicaciones, informática e información:** La fuente de información tanto para créditos y débitos, son las encuestas a las empresas. Comprenden el siguiente detalle:

**Servicios de telecomunicaciones:** comprende la emisión o transmisión de sonidos, imágenes, datos u otra información por teléfono, télex, telegrama, radio y televisión transmitidos a través de cable, radio y televisión por vía satélite, correo electrónico, facsímil, etc. incluidos los servicios de redes empresariales, teleconferencias y servicios de apoyo.

**Servicios informáticos:** Comprenden los servicios relacionados con los equipos de computación y sus programas informáticos, así como los servicios de procesamiento de datos.

**Servicios de información:** Incluyen los servicios de agencias de noticias, como el suministro de noticias, fotografías y artículos a la prensa.

**Otros servicios empresariales:** Se refieren a servicios de investigación y desarrollo, de consultoría profesional y en administración, técnicos, relacionados con el comercio, agrícolas, mineros y de tratamiento de residuos de descontaminación, arrendamiento operativo y otros servicios empresariales. La fuente de información son las encuestas empresariales.

Servicios personales, culturales y recreativos: En esta cuenta se registran principalmente débitos producto del pago a no residentes por actividades culturales, deportivas y recreativas realizadas en el país y se obtiene a través de encuestas empresariales. La cuenta abarca: i) servicios audiovisuales y conexos y ii) otros servicios personales, culturales y recreativos.

Bienes y servicios del gobierno: Incluye todos los servicios (como los gastos incurridos por embajadas y consulados) relacionados con sectores gubernamentales u organismos internacionales y regionales, no clasificados en otras partidas. Como fuente de información se utiliza la encuesta a instituciones o entidades relacionadas y el Sistema de Transacciones Internacionales (SITI).

Además, se cuenta con información relacionada con los ingresos y egresos que son percibidos por las empresas que otorgan servicios de call center, cuya fuente de información son las encuestas empresariales, y se clasifican según el tipo de servicio que prestan.

### c. Ingreso Primario

Representa el rendimiento que perciben las unidades institucionales por su contribución al proceso de producción o por el suministro de activos financieros y el suministro de recursos naturales a otras unidades institucionales en forma de renta. Distingue dos grupos:

- (1) Remuneración de empleados: Abarca los salarios, sueldos y otras prestaciones en efectivo o en especie, pagados por no residentes a residentes y viceversa. Las fuentes de información las constituyen: encuestas dirigidas a instituciones gubernamentales y sector privado; además, se realiza una estimación de las remuneraciones de los organismos internacionales y embajadas, en vista que no son entes obligados a brindar información.
- (2) Renta de la inversión: Comprende los ingresos y egresos de la renta, derivados de las tenencias de activos financieros de residentes frente al exterior y de pasivos frente a no residentes, y se divide en la renta de la inversión directa, renta de la inversión de cartera, renta de otra inversión y renta de los activos de reserva. Las fuentes de información la conforman:

Inversión directa: encuestas empresariales que desglosan activos con casa matriz y emparentadas, utilidades reinvertidas y utilidades remesadas.

Inversión de cartera: estado de resultados, informe de deuda externa pública y reportes especiales sobre pago de intereses por emisión de Eurobonos del gobierno de El Salvador, que cubren créditos y débitos del Banco Central y el Gobierno General y reporte de inversiones de las AFP; para el caso de los bancos, el crédito se estima partiendo de los saldos de inversiones y los otros sectores se estima partiendo de los saldos del sector privado por colocaciones reportadas en las encuestas y reportes ad hoc sobre intereses ganados por inversiones en el exterior.

Otra inversión: las fuentes de información son el estado de resultados e informe de deuda externa pública que cubre créditos y débitos del Banco Central y débitos del Gobierno General; para el caso de los bancos, el crédito se estima partiendo de los saldos de activos y los débitos partiendo de los saldos de deuda de corto y largo plazo y para los otros sectores, el crédito de saldos de activos y el débito lo conforman información de entidades autónomas y empresa privada. La tasa de interés aplicada en la estimación depende de la categoría funcional y el sector, utilizándose como referencia para calcular spreads las tasas Libor 180 y Libor 360 (a partir de 2023 se utiliza tasa SOFR a 180 y 360 días) y las tasas base reportadas tanto por los

bancos extranjeros en sus informes sobre créditos otorgados a residentes de El Salvador como por los bancos residentes.

Activos de reserva: la fuente de información es el estado de resultados del Banco Central de Reserva.

#### d. Ingreso Secundario

El ingreso secundario refleja la redistribución del ingreso a través de transferencias corrientes, entre residentes y no residentes procedentes de gobiernos, Organismos Internacionales y Regionales, Embajadas o de Instituciones sin Fines de Lucro para mostrar la función que desempeñan en el proceso de distribución del ingreso entre las economías.

- (1) Gobierno General: Comprende las transferencias corrientes efectuadas entre el sector gobierno de la economía compiladora y no residentes. Las fuentes de información las constituyen la encuesta trimestral a Instituciones del Gobierno Central, Organismos Internacionales y Regionales, Embajadas, en el cual se concentran las cifras de ayuda externa sobre donaciones por convenio provenientes de resto del mundo y además refleja la cooperación internacional corriente, donaciones en especie recibidas por Alcaldías y Federaciones, de los registros administrativos de la Dirección General de Aduanas.
- (2) Sociedades financieras, sociedades no financieras, hogares e Instituciones sin fines de Lucro al servicio de los Hogares (ISFLSH): Incluye las transferencias que se realizan entre otros sectores de una economía y no residentes, abarcan las que se realizan entre particulares, instituciones u organismos no gubernamentales. Se clasifican en:

Transferencias personales, de las cuales, las remesas de los trabajadores son aquellas que comprenden las transferencias corrientes realizadas por los emigrantes que trabajan en otra economía de las que se les considera residentes. Las fuentes de información son los datos del módulo de remesas del Sistema de Transacciones Internacionales; empresas telefónicas que reportan recargas a teléfonos celulares utilizadas en El Salvador y pagadas en el exterior; reportes bancarios de remesas trasladadas entre cuentas bancarias y estimaciones de efectivo, fundamentadas en encuestas a remitentes y registros administrativos de billeteras digitales en criptomonedas.

Otras transferencias corrientes, que son aquellas transferencias en efectivo, especie y asistencia técnica, prestaciones sociales que reciben los jubilados de fondos no residentes a través del sistema bancario, primas netas e indemnizaciones de seguros de no vida y la cooperación internacional. La fuente de información son las encuestas que se reciben de las Instituciones sin fines de lucro, organismos, iglesias, aseguradoras y del Sistema de Transacciones Internacionales.

## 2. Cuenta de Capital

### a. Adquisiciones/disposiciones brutas de activos no financieros no producidos

Comprende las transacciones relacionadas con activos tangibles que pueden utilizarse o necesitarse para la producción de bienes y servicios pero que en sí no han sido producidos y las transacciones relacionadas con activos intangibles no producidos. Esta cuenta abarca lo

siguiente: recursos naturales; contratos, arrendamientos y licencias y activos de comercio. No se tienen registros hasta el momento.

#### b. Transferencias de capital

Son transferencias en las que se traspa la propiedad de un activo (distinto del efectivo y de las existencias) de una parte a otra; o que obligan a una o ambas partes a adquirir o disponer de un activo o en las que el acreedor condona una obligación.

Las transferencias de capital se clasifican en gobierno general y sociedades financieras, sociedades no financieras, hogares e ISFLSH, especificando para cada uno la condonación de deudas y otras transferencias de capital. Son transferencias de no residentes que se utilizan para invertir o para la adquisición de maquinaria y equipo. Las fuentes de información para los créditos son la encuesta trimestral a Instituciones del Gobierno Central, Organismos Internacionales y Regionales, Embajadas, Sistema de Transacciones Internacionales (SITI) del cual se incluyen todas las transferencias de capital entre hogares, destinadas para la adquisición o construcción de unidades de vivienda (bienes inmobiliarios), compra de maquinaria, equipo o negocios a nombre del beneficiario. Suelen ser más grandes que las transferencias corrientes y tienen más probabilidad de encauzarse a través de bancos que a través de servicios de transferencias monetarias (STM).

#### Préstamo neto (+) / endeudamiento neto (–)

El préstamo neto es el resultado de la balanza de pagos que indica que la economía compiladora ha proporcionado parte de su ahorro para el financiamiento del resto del mundo; en cambio el endeudamiento neto es el resultado de la balanza de pagos que indica que la economía compiladora ha recibido ahorro del resto del mundo para el financiamiento de sus gastos. Corresponde a la suma de los saldos de las cuentas corriente y de capital.

### 3. Cuenta Financiera

En la cuenta financiera se registran las transacciones relativas a los activos y pasivos financieros que tienen lugar entre residentes y no residentes.

Los registros en la cuenta financiera pueden ser asientos de contrapartida correspondientes a bienes, servicios, ingreso, cuenta de capital u otros asientos de la cuenta financiera.

El saldo global de la cuenta financiera se denomina préstamo neto/endeudamiento neto. El préstamo neto tiene signo positivo e indica que en términos netos la economía proporciona financiamiento al resto del mundo, teniendo en cuenta la adquisición y disposición de activos y pasivos financieros y la emisión y reembolso de pasivos; el endeudamiento neto tiene signo negativo e indica lo contrario.

#### a. Inversión directa

La inversión directa es la relacionada con el hecho de que un inversionista residente en una economía ejerce el control o un grado significativo de influencia sobre la gestión de una empresa residente de otra economía. También incluye inversiones conexas, tales como inversión con empresas bajo el control o influencia indirecta, empresas emparentadas, deuda y la inversión en sentido contrario. Las empresas que mantienen una relación de inversión directa entre sí se denominan empresas afiliadas o filiales.

El control o influencia pueden obtenerse directamente mediante la adquisición de participaciones de capital que confieren poder de voto en la empresa (10% o más) o indirectamente mediante la adquisición de suficientes votos en otra empresa que tenga poder de voto en la primera.

La inversión directa está compuesta por:

- (1) Participaciones de capital y participaciones en fondos de inversión, que a su vez se subdividen en participaciones de capital y reinversión de utilidades
- (2) Instrumentos de deuda

La inversión directa se clasifica según la relación entre el inversionista y la entidad que recibe la inversión, así:

- (1) Inversión de un inversionista directo en su empresa de inversión directa
- (2) Inversión en sentido contrario por una empresa de inversión directa en su propio inversionista directo
- (3) Inversión entre empresas emparentadas residentes y no residentes

Las fuentes de información de la inversión directa son las encuestas empresariales. Para identificar nuevas empresas y ampliar cobertura, se usa información periodística, reportes de entidades gubernamentales, noticias de gremiales, etc.

Con el fin de mejorar la cobertura de inversión directa en el exterior y atendiendo recomendaciones recibidas en asistencias técnicas, a partir de 2020 se incorporó información sobre posiciones, transacciones y renta basada en estadísticas espejo, tomando en cuenta la inversión que Costa Rica, Guatemala, Honduras y Panamá reportan como procedente de El Salvador.

#### b. Inversión de cartera

Son las transacciones que implican participaciones de capital y títulos de deuda, distintos de los incluidos en inversión directa o los activos de reserva.

La inversión de cartera comprende, pero no se limita, a los títulos negociados en mercados organizados u otros mercados financieros. Puede presentarse por tipo de instrumento, por plazo de vencimiento o por sector institucional.

Las fuentes de información para este rubro son: reporte estadístico de los activos externos de los bancos, balances de los bancos del sistema, reportes extracontables, informe de deuda externa pública, encuestas empresariales y reportes ad hoc.

Para el caso de los Eurobonos colocados por el Gobierno, se convierten a precios de mercado con base a precios obtenidos de Bloomberg para cada una de las emisiones. Así también, se coloca la porción que está en poder de no residentes, la cual se obtiene a través de reporte administrativo de deuda externa.

#### c. Derivados financieros

Un contrato de derivados financieros es un instrumento financiero vinculado a otro instrumento financiero específico o indicador o materia prima, a través del cual pueden negociarse en los mercados financieros, por derecho propio, riesgos financieros específicos tales como los riesgos de tasa de interés, de tipo de cambio, de variaciones en cotizaciones bursátiles y de precios. Los swaps, forwards, futuros y opciones son los más comunes.

Por el momento no se tienen registros de este rubro, pero la categoría se reporta dentro de los estados estadísticos.

#### d. Otra inversión

Es una cuenta residual que comprende las transacciones no incluidas en el resto de las categorías de la cuenta financiera. Incluye los siguientes componentes:

- (1) Otras participaciones de capital: son participaciones que no adoptan la forma de títulos. Pueden incluir participaciones en cuasisociedades, como acciones y, por lo tanto, se clasifica como otras participaciones de sucursales, fideicomisos, sociedades de responsabilidad limitada y de otro tipo, fondos no constituidos en sociedad y unidades hipotéticas para ejercer la propiedad de bienes raíces y otros recursos naturales. La propiedad de muchos organismos internacionales no tiene forma de capital y, por lo tanto, se clasifica como otras participaciones de capital. La fuente de información es el balance de Banco Central, ya que el banco es designado para la custodia y manejo de este tipo de transacciones.
- (2) Moneda y depósitos: las fuentes de datos son el Banco Internacional de Pagos para las transacciones relacionadas a los depósitos que los salvadoreños mantienen en el exterior, balances de los bancos y balance de Banco Central, reportes extracontables de los bancos y del Banco Central, los cuales pueden incluir transacciones tanto en los créditos como en los débitos.
- (3) Préstamos: para las sociedades captadoras de depósitos los datos provienen de reportes extracontables de los bancos a través del DISFI, reportes de la banca de segundo piso y balances del sistema financiero (incluye créditos y débitos); para el Gobierno y Banco Central la fuente es el informe mensual de deuda externa pública (registran únicamente débitos); para los otros sectores se registra información procedente de encuestas empresariales (créditos y débitos) y de reportes de deuda calificada (el Banco Central otorga calificación a instituciones financieras no residentes con fines de exención de impuestos, para lo cual presentan reportes sobre saldos y transacciones de los préstamos otorgados a residentes salvadoreños).
- (4) Reservas técnicas de seguros, derechos a rentas vitalicias y fondos de pensiones y provisiones de garantías normalizadas: A partir del IV trimestre de 2020, se registraron débitos provenientes de pagos realizados por los fondos de pensiones a salvadoreños no residentes.
- (5) Créditos y anticipos comerciales: la información se obtiene de encuestas empresariales y estimaciones.
- (6) Otras cuentas por cobrar/por pagar: provienen de encuestas empresariales, reporte estadístico de los activos externos de los bancos, reportes extracontables de los bancos a través del DISFI y balance de Banco Central.
- (7) Asignaciones de derechos especiales de giro: la fuente es el balance del Banco Central.

Además, la otra inversión puede presentarse por tipo de instrumento, por plazo de vencimiento y por sector institucional.

#### e. Activos de reserva

Los activos de reserva se definen como activos externos que están disponibles de inmediato y bajo el control de las autoridades monetarias para satisfacer necesidades de financiamiento de balanza de pagos, intervenir en los mercados cambiarios y para otros fines conexos.

Los componentes de los activos de reserva son: oro monetario (lingotes y cuentas no asignadas), derechos especiales de giro (DEG), posición de reserva en el Fondo Monetario Internacional y otros activos de reserva (moneda y depósitos, títulos valores, derivados financieros y otros derechos sobre activos).

La fuente de información la constituye el balance general del Banco Central. El cálculo excluye las variaciones del precio del oro, DEG y los ajustes por precios de mercado de las inversiones.

#### 4. Errores y Omisiones

Esta cuenta muestra los desequilibrios, que puedan presentar las cuentas de la balanza de pagos. En la práctica surgen dichos desequilibrios por errores de medición, cobertura parcial de los datos fuente, omisiones de variables que no son relevantes desde un punto de vista macroeconómico o por carencia de información. Esta cuenta se deriva por residuo entre el préstamo neto/endeudamiento neto de la cuenta financiera y el de la cuenta corriente y de capital.

## IV. Difusión

#### A. Normas Especiales de Divulgación de Datos (NEDD)

Las NEDD tienen como fin mejorar la transparencia de los datos y promover el desarrollo de sistemas estadísticos sólidos. Estas tienen 4 dimensiones de divulgación de los datos que deben ser cumplidas por los países suscriptores: datos (puntualidad, periodicidad, cobertura); acceso al público; integridad y calidad de los datos divulgados. El Banco Central de Reserva de El Salvador está suscrito y cumple en las NEDD en lo relativo a la Balanza de Pagos.

#### B. Calendario de divulgación

Puede consultarse el calendario de divulgación de la Balanza de Pagos en la página del Banco Central de Reserva, en el siguiente enlace:

<https://estadisticas.bcr.gob.sv/calendario-de-divulgacion>

#### C. Periodicidad

La Balanza de Pagos está disponible trimestralmente.

#### D. Puntualidad:

La balanza de pagos, se publica un trimestre después del periodo de referencia.

#### E. Disponibilidad de los datos

Las estadísticas de Balanza de Pagos pueden consultarse de dos formas:

- Trimestral desde el primer trimestre de 1999
- Anual desde 1976

Las estadísticas de Balanza de Pagos son elaboradas bajo el VI Manual de Balanza de Pagos y Posición de Inversión Internacional del FMI desde el año 2012. Para las cifras anteriores a ese año, fue necesario aplicar la conversión genérica sugerida por el FMI, para lograr cierto grado de comparabilidad, a través de la reubicación de variables atendiendo los cambios de clasificación del nuevo manual.

#### F. Confidencialidad

El Art. 64 de la Ley Orgánica del BCR garantiza la confidencialidad de los datos, publicando únicamente a nivel agregado y prohibiendo a sus empleados, funcionarios, asesores o cualquier otra persona que preste servicios al Banco revelar el detalle de la información obtenida.

#### G. Medios de divulgación

Las estadísticas de Balanza de Pagos son divulgadas a través de los siguientes medios:

- Sitio web del Banco Central. La información está disponible en los siguientes enlaces:

<https://estadisticas.bcr.gob.sv/serie/ii-8-a-balanza-de-pagos-trimestral>

<https://estadisticas.bcr.gob.sv/serie/ii-8-b-balanza-de-pagos-anual>

Concepto	2021					
	I (p)	II (p)	III (p)	IV (p)	I (p)	II
1 Cuenta corriente	-137.78	-106.47	-499.21	-528.50	-682.84	-59

- Cuadro de conciliación entre datos de mercancías y bienes totales de la balanza de pagos, página web del Banco Central de Reserva:

[https://www.bcr.gob.sv/documental/Inicio/vista/Conciliacion\\_entre\\_datos\\_fuente\\_Mercancias\\_y\\_Bienes\\_Totales\\_segun\\_la\\_Balanza\\_de\\_Pagos1.pdf](https://www.bcr.gob.sv/documental/Inicio/vista/Conciliacion_entre_datos_fuente_Mercancias_y_Bienes_Totales_segun_la_Balanza_de_Pagos1.pdf)

Conciliación entre los Datos Fuente de las Mercancías y los Bienes Totales Según la Balanza de Pagos

	Estadísticas del comercio de mercancías como aparecen en los datos fuente	Bienes adquiridos en aeropuertos (gasolina de aviación)*	Oro no monetario *	+Bienes adquiridos desde otras fuentes (viveres, gasolina, materiales para aviones)	+ Criptomonedas Bitcoin adquiridos a no residentes 1/	Efectos personales de emigrantes e inmigrantes	-Bienes para manufactura sin cambio de propiedad	-Bienes y Seguros (Incluidos en la cuenta de servicios de transporte según el MBPVII)	-Total de Bienes según la balanza de pagos
2018-1 Crédito	1,482.48	11.27	0.00	2.31		0.15	282.11		1,202.53
Debito	2,595.41	0.15	0.00	30.95		0.13	142.10	141.74	2,342.39
2018-2 Crédito	1,565.17	10.82	0.00	2.09		0.08	310.58		1,256.59
Debito	2,967.45	0.20	0.00	36.64		0.23	163.72	153.78	2,686.36
2018-3 Crédito	1,470.28	12.68	0.00	2.39		0.31	307.14		1,365.14
Debito	2,975.52	0.21	0.00	39.46		0.33	151.30	159.60	2,703.78
2018-4 Crédito	1,387.49	15.48	0.03	2.74		0.22	278.67		1,111.34
Debito	2,925.95	0.24	0.00	44.55		0.24	160.80	166.13	2,643.32
2018 Crédito	5,905.41	50.25	0.03	9.44		0.76	1,178.50		4,735.59
Debito	11,464.32	0.80	0.00	151.60		0.91	617.92	621.24	10,375.85
2019-1 Crédito	1,466.80	15.76	0.00	2.15		0.13	280.87		1,187.96
Debito	2,811.77	0.23	0.00	33.27		0.18	159.53	151.35	2,533.98

c. Cartelera electrónica del FMI

[https://estadisticas.bcr.gob.sv/cartelera\\_es.html](https://estadisticas.bcr.gob.sv/cartelera_es.html)

d. Los datos también son publicados en la sección del Sector Externo de la Revista Trimestral y el Boletín Estadístico mensual

<https://www.bcr.gob.sv/documental/>

## H. Metadatos

Se basan en el formato riguroso del Marco de Evaluación de la Calidad de los Datos (MECAD). Este marco, elaborado por el FMI, tiene por objeto evaluar la calidad de los datos económicos y financieros de los países. Los metadatos se encuentran publicados en el sitio web del Fondo Monetario Internacional, en el siguiente enlace:

<https://dsbb.imf.org/sdds/dqaf-base/country/SLV/category/BOP00>

## I. Revisiones y ajustes a las estadísticas

En el mes de marzo de cada año, se hacen revisiones a dos años anteriores y se completa el año que acaba de terminar. Esos tres años se clasifican como preliminares. Dentro del año en curso, se realizan ajustes o revisiones a los trimestres.

Las revisiones de la balanza de pagos usualmente incluyen los cambios a otras fuentes estadísticas del sector externo que son insumos para la misma, específicamente comercio internacional de mercancías, remesas, deuda externa e inversión directa; datos de reportes o encuestas empresariales que no llegaron a tiempo; cambios a las fuentes originales de datos; flujos de depósitos reportados por el Banco de Pagos Internacionales con seis meses de desfase; y también pueden incorporar nuevas empresas que se añaden al sistema de encuestas, las cuales no pudieron identificarse oportunamente, y que se introducen con el objeto de mantener una cobertura apropiada.

También, la incorporación de nuevos manuales puede provocar la revisión de varios años de información, incluso más allá de la norma y en algunos casos ciertas revisiones se hacen por recomendaciones de consultores internacionales.

En caso de cambios de fuente, cambios metodológicos o revisiones importantes a los datos publicados, se informa a los usuarios de las estadísticas a través de la colocación de notas técnicas o metodológicas en la página web y publicaciones del Banco.

#### J. Estado de las estadísticas

En las estadísticas generadas por el Banco Central de Reserva de El Salvador sobre la Balanza de Pagos, se definen solamente dos estatus para la información estadística:

- 1) Preliminar, el cual será denotado explícitamente colocando la letra “p” entre paréntesis inmediatamente después del periodo de referencia en las series de datos, por ejemplo 2019(p).
- 2) Definitivo, al cual corresponderán todos aquellos datos que no tienen el símbolo (p).

Otra simbología empleada dentro de los cuadros o tabulaciones son:

ND	que significa “No disponible”
0.0	el cero es usado cuando el dato es cero
.	el punto es utilizado para la separación de decimales
,	la coma es utilizada en la separación de miles y millones
-	el guion es usado en cifras o tasas de crecimiento negativas.

#### K. Unidad de medida

Las cifras se muestran en millones de dólares estadounidenses.

## V. Temas complementarios

#### A. Apoyo interinstitucional

Se tiene suscrito un convenio de cooperación interinstitucional con la Corporación Salvadoreña de Turismo (CORSATUR), la cual brinda estudio que proporciona información para la cuenta de viajes de la balanza de pagos, tanto créditos como débitos.

#### B. Reconciliación

No se realizan ejercicios de reconciliación con otras economías para este estado estadístico.

#### C. Responsable de publicación

Departamento del Sector Externo.